

Tutti i martedì e venerdì di agosto

alle ore 9:30 e 17:00

Escursioni a piedi in Salina

con accompagnamento del personale della Salina

Costo: € 6,00 adulti – Gratuito per scolaresche, bambini 0-3 anni e disabili – Ridotto € 4,00 per bambini da 3 a 13 anni e per gli over 65. **Punto di ritrovo** al cancello d'ingresso raggiungibile dalla Strada Romea, all'altezza della rotonda del Lido degli Estensi, agli orari e nei giorni di apertura prestabiliti.

Hiking in the Salina (the salt flats) accompanied by Salina staff. Cost: adults € 6.00 – Free for school groups, children ages 0-3 years, and the differently-abled – Reduced €4.00 for children ages 3 to 13 and for those over 65. Meeting point entrance gate accessible from Strada Romea, at the Lido degli Estensi roundabout, at the scheduled opening times and days.

Eventi speciali in programma:

Special events scheduled:

4 e 11 agosto / ore 17:00

Concerti in Salina / *Concerts in the Salina*

Info: www.salinadicomacchio.it

cea@cadf.it

Tutti i giovedì sera fino al 24 agosto

Lido di Spina

Casa Museo Remo Brindisi

alle ore 21:30

Visite guidate a tema

comprese nel costo del biglietto d'ingresso

Tariffe: intero € 4,50 – ridotto € 2,50 per 11-18 anni, over 65 gruppi di 20 pax – gratuito per minori di 11 anni accompagnati

Themed-guided tours, included in the cost of the entrance ticket. Rates: full € 4.50 - reduced € 2.50 for 11-18 years, over 65 groups of 20 pax – free for accompanied children under 11 years

22 agosto / dalle 18:00 alle 20:00

13 agosto e 7 settembre / dalle 19:30 alle 21:30

Laboratori artistici per bambini, gratuiti

Free children's art workshops

Info: tel. 0533 333656

Tutti i mercoledì sera, dal 19 luglio

al 23 agosto / alle ore 19:30

Aperitivo con Brindisi: visite guidate con aperitivo della tradizione. **Tariffe:** intero € 15,00 – ridotto € 10,00 per 11-18 anni, over 65 gruppi di 20 pax – gratuito per minori di 11 anni accompagnati dai genitori

Drinks with Brindisi: guided tours with aperitifs. Prices: adults € 15.00 – reduced € 10.00 for 11-18 years, over 65 groups of 20 pax – free for children under 11 accompanied by parents

Tutti i giovedì fino al 10 agosto

Porto Garibaldi / Piazza 5 Maggio

adiacente al Bagno Nettuno / ore 19:00

Corri Lidi

corsa e camminata guidata aperta a tutti, alla scoperta del territorio circostante / *Lido Runs. guided walks and runs open to everyone, to discover the surrounding area*

Info: UISP di Ferrara / tel. 0532 907611

www.uisp.it/ferrara/unmaredisport

unmaredisport@uipsfe.it

Tutti i lunedì fino al 21 agosto

Lido delle Nazioni

Lunedì bimbo

Spettacoli di micromagia, giullari, burattini, baby dance e molto altro nelle vie del Lido / *Monday's child. Micro-magic shows, jesters, puppets, baby dance, and much more along the streets of the Lido*

Info: nuovoconsorziolidodellenazioni@gmail.com

Tutti i giovedì sera fino al 17 agosto

Lido delle Nazioni

Giovedì di... arte, cultura,

sport e beneficenza

Presentazione di libri, mostre, dibattiti, esibizioni artistiche ed eventi sportivi / *Art, culture, sports and charity Thursdays. Book presentations, exhibitions, debates, art exhibitions and sporting events*

Info: nuovoconsorziolidodellenazioni@gmail.com

Dal 1 luglio al 12 settembre

Comacchio / Galleria d'Arte Moderna di Palazzo Bellini

Mostra di pittura di Renzo Crociara

Apertura: dal lunedì al sabato dalle 9:00 alle 12:00 e dalle 15:00 alle 18:00 – Ingresso libero – Inaugurazione sabato 1 luglio alle ore 19:30 / *Exhibition of paintings by Renzo Crociara. Opening: Monday to Saturday from 9:00 to 12:00 and from 15:00 to 18:00 – Free admission – Inauguration Saturday 1 July at 19:30*

Tutti i venerdì

Porto Garibaldi / Mercato Ittico / dalle 18:00 alle 21:00

Aperitivo con i Pescatori

Racconti, ricordi narrazioni sull'esperienza di pesca e sulla memoria del borgo marinaro; recupero di specialità culinarie e antiche ricette legate al pescato locale. Durante l'incontro si potranno degustare assaggi di pescato locale / *Aperitif with a Fisherman. Stories and narrative memories on the experience of fishing and reminiscences of the seaside village; Reclaimed culinary specialties and ancient recipes related to the local fish. During the get-together, samples of locally caught fish can be tasted*

2 agosto

Lido di Spina / Giardino della Casa Museo Remo Brindisi

ore 21:30

Cinema sul Mare

Proiezione del film d'animazione "La canzone del mare"

Seaside Cinema. Cartoon film

Info: info@deltacinematica.com / tel. 347 4220460

Lido di Pomposa / Piazza Ballardini

ore 21:15

Teatro Estate 2017

Jacopo Orsolini LE ALLEGRE FARSE

I burattini di Massimiliano Venturi

Summer Theater 2017

The Puppets of Massimiliano Venturi

Info: www.comacchioateatro.it / tel. 349 0807587

3 agosto

Lido di Spina / Giardino della Casa Museo Remo Brindisi

ore 21:30

Cinema sul Mare

Proiezione del film "Laurence Anyways" / *Seaside Cinema*

Info: info@deltacinematica.com / tel. 347 4220460

Porto Garibaldi e Lido delle Nazioni

MATTINO, alle ore 9:30

Commemorazione

dello Sbarco di Garibaldi

Tradizionale omaggio ai luoghi garibaldini da Comacchio a Lido Nazioni, con posa e inaugurazione della Targa alla Memoria dell'eroe risorgimentale Col. Nino Bonnet (Casa Bonnet-Pinza in via Matteotti n.32 a PortoGaribaldi) *MORNING, at 9:30: Commemoration of Garibaldi's Landing. Traditional salute to Garibaldian sites from Comacchio to Lido Nazioni, with pose and inauguration of the plaque in memory of the Risorgimento hero Col. Nono Bonnet (Bonnet-Pinza House on 32 Via Matteotti in Porto Garibaldi)*

POMERIGGIO

Tour della Trafila Garibaldina

“Sulle orme di Garibaldi”

Itinerario ciclo-turistico con navigazione che ripercorrerà, con una guida esperta, tappe e momenti salienti della fuga di Garibaldi per le Valli di Comacchio. Partenza alle ore 15:00 dal Capanno di Garibaldi al Lido delle Nazioni e rientro alle ore 19:30 con navigazione nelle Valli e apericena a bordo al tramonto *AFTERNOON: Tour of Garibaldi's Exploits "In Garibaldi's Footsteps". Tourist-cycling route that retraces, with an expert guide, the most important stages and moments in Garibaldi's flight for the Valli di Comacchio. Departure at 15:00 from the Garibaldi's Hut to the Lido delle Nazioni and returning at 19:30 with a boat trip in the Valli (fish weirs) with a sunset happy hour on board*

Info: tel. 347 4097004

3 agosto

Lido delle Nazioni

International Tribute Band

Cover band ufficiale di grande artista internazionale

Official cover band for a great international artist

Info: nuovoconsorziolidodellenazioni@gmail.com

4 agosto

Salina di Comacchio

ore 17:00

Visita guidata

e al termine, alle ore 18:30, **Concerto Choro De Rua**

Guided visit and at the end, at 18:30, Choro De Rua Concert

Info: www.salinadicomacchio.it / cea@cadf.it

Comacchio / Centro storico

Comacchio by Night

Esibizioni di strada, narrazioni di storie, letture di poesie e libri, visite guidate, mercatino. Apertura serale del Museo Delta Antico dalle ore 18:30 alle ore 21:30

Street shows, story-telling, poetry and book readings, guided visits, flea market. Night opening of the Ancient Delta Museum from 6:30 p.m. to 9:30 p.m.

Info: ferraraincoming@ascomfe.it / tel. 338 9165708

5 agosto

Lido di Volano

ore 9:00

Escursione a Valle Canneviè, stazione di

Valle Porticino e Torre della Finanza

Escursione gratuita in bicicletta aperta a tutti, con partenza dall'Ufficio Informazioni Turistiche del Lido di Volano e rientro alle ore 12:00 – Prenotazioni presso l'Ufficio Informazioni o presso lo Stabilimento Balneare Ristoro *Excursion to the Canneviè fishing weir (valle), Valle Porticino station, and Torre della Finanza. Free bicycle excursion open to everyone, leave from the Lido di Volano Tourist Information Office and return at 12:00 – Reservations at the Information Office or at the Stabilimento Balneare Ristoro*

8 agosto

Lido di Volano / Piazza Volano centro (retrospiaggia)

ore 20:00

Incontri di Mare al Lido di Volano...

un ambiente da scoprire

Degustazione gratuita di prodotti tipici locali, dal mare alla terra; animazione, giochi e spettacolo pirotecnico

Meeting the Sea on Lido di Volano... an undiscovered environment. Free tastings of typical local products, from the land and sea, entertainment, games, and fireworks

Info: Consorzio Sviluppo Commercio / tel 348 4429625

Lido di Spina / Giardino della Casa Museo Remo Brindisi

ore 21:30

Musica al Museo

Trio Matuto / *Music at the Museum*

5 agosto

Comacchio / Trepponti

ore 21:00

Selezione provinciale

del concorso di Miss Mondo Italia

per l'elezione di Miss Mondo Comacchio

una serata di moda e bellezza

Provincial selection of Miss Mondo Italia contest to elect

Miss Mondo Comacchio – an evening of fashion and beauty.

Info: tel. 334 5346488 / facebook: miss mondo emilia romana / www.missmondo.it

5 e 6 agosto

Lido degli Scacchi, nei pressi della Parrocchia

Festa dei Nonni

Festa paesana con animazione, mercatini, giochi, musica e stand gastronomico

Grandparents' Festival. Town fair with entertainment, flea markets, games, music, and gourmet stands

Info: sangiuseppeniboscoeliceo@gmail.com

6 agosto

Lido di Volano / Bagno Play Ground / ore 6:00

Concerto all'Alba

Choro De Rua

Concert at dawn

Info: tel. 0533 354939

6, 7 e 8 agosto

Lido delle Nazioni / Via Guido d'Arezzo 1,

davanti alla chiesa / dalle ore 19:00 alle 24:00

Festa del Patrono San Guido

con i Volontari di Strada

Musica, ballo, cibo in strada, mercatino dell'hobbistica e lotteria / *Feast of the Patron Saint Guido with Street Volunteers. Music, dance, street food, hobbyists' market and lottery*

Info: tel. 338 8746952

8 agosto

Lidi di Pomposa e Scacchi

dalle ore 20:00

Compleanno Lidi Pomposa e Scacchi

Carnevale d'estate, con parata di maschere e costumi che partiranno dai due Lidi per incontrarsi al Lido degli Scacchi per lo show e premiazione finale. Animazione, musica e miss accompagneranno l'evento fino allo spettacolo pirotecnico sul mare / *Birthday of the Pomposa and Scacchi Lidos. Summer Carnival, a masked and costumed parade starts from the two lidos to meet at the Lido degli Scacchi for the show and final prizes. Entertainment, music, and beauty queens will accompany the event up until the fireworks show at sea*

Info: per Lido degli Scacchi: tel. 392 9401986

per Lido di Pomposa: tel. 370 3221555

8 agosto

Lido degli Estensi

Casanova Magic Show

Appuntamento con la magia: spettacoli, esibizioni, laboratori per bambini e ospite d'onore il Mago Casanova di Striscia la Notizia / *Casanova Magic Show. A date with magic, shows, exhibitions, children's workshops, and the guest of honor, Mago Casanova from Striscia la Notizia*

Info: www.madeeventi.com

9 agosto

Lido degli Estensi / Viale delle Querce / ore 21:15

Teatro Estate 2017

Massimiliano Venturi: La Tradizione dei Burattini / *Summer Theater 2017. Massimiliano Venturi: The Puppet Tradition*

Info: www.comacchioateatro.it / tel. 349 0807587

10 agosto

Lido di Spina / Viale Raffaello

FLUO MOON RUN

Corsa di 4 km dove grandi e piccini potranno divertirsi con vernice fluorescente e schiuma. Festa finale in spiaggia – Ore 18:00 apertura villaggio, ore 21:00 inizio corsa / *4-km race where children and adults can have fun with fluorescent paint and foam. Final party on the beach – At 6 p.m. the village opens, at 9 p.m. the race starts*

Info: fluomoonrun.com / tel. 348 5530158 - 349 7247626

Lido delle Nazioni / Lungomare

International Street Festival

Body Painting

Tutti potranno farsi dipingere gratuitamente dagli artisti presenti

Free painting for everyone by the artists attending the event

Info: nuovoconsorziolidodellenazioni@gmail.com

11 agosto

Salina di Comacchio / ore 17:00

Visita guidata

e al termine, alle ore 18:30, **concerto di Sara Jane Ghiotti e Giacomo Rotatori “Sous le Ciel De Paris”**

Guided tour and concert

Info: www.salinadicomacchio.it / cea@cadf.it

Comacchio / Centro storico

Comacchio by Night

Esibizioni di strada, narrazioni di storie, letture di poesie e libri, concerto di musica jazz, animazioni per bambini, mercatino. **Notte ai Musei:** Apertura serale della Manifattura dei Marinati dalle 21:00 alle 23:00 e Visita guidata al Museo Delta Antico alle ore 21:30 / *Street shows, story-telling, poetry and book readings, jazz concert, entertainment for children, and a flea market. Night at the Museums: Night opening of the Pickling Factory from 9 p.m. to 11 p.m. and Guided Tour of the Ancient Delta Museum at 9:30 p.m.*

Info: ferraraincoming@ascomfe.it / tel. 338 9165708

12 agosto

Comacchio / Arena di Palazzo Bellini

CLARA FESTIVAL

Concorso canoro a tappe riservato ad artisti nati, residenti o domiciliati in provincia di Ferrara / *Staged musical competition limited to artists who were born, reside, or have settled in the province of Ferrara*

Info: AREA / info@areacopparo.it / www.madeeventi.com

Lido di Spina / Giardino della Casa Museo Remo Brindisi

ore 21:30

Musica al Museo

Carlos Forero Quartet “Cumbia Poder”

Music at the Museum

13 agosto

ore 6:00

Concerti all'Alba

Lido di Pomposa

Bagno Gallanti Beach

Carlos Forero Quartet

“Alba Favela”

Info: tel. 0533 380415

Lido di Volano

Bagno Play Ground

Gli Orsi

Info: tel. 333 6515009

Lido di Spina / Bagno Marrakech

Ottomani

Info: tel. 333 6515009

Lido di Spina / Casa Museo Remo Brindisi

dalle 19:30 alle 21:30

Laboratori artistici per bambini

gratuiti / *Free children's art workshops*

Info: tel. 0533 333656

Comacchio

“Festa di San Cassiano”

patrono della città. Festa paesana con stand gastronomici, tombola, luna park e animazione varia per le strade di Comacchio. Gran finale con fuochi pirotecnici / *Feast of Saint Cassian the local patron saint. A village festival, with food stands, bingo, an amusement park, and varied entertainment on the streets of Comacchio. A grand finale with fireworks*

Canale navigabile Comacchio-Porto Garibaldi / ore 18:00

“Gara tradizionale di San Cassiano”

Mercatini serali dell'artigianato e del collezionismo
Evening markets of crafts and collecting

LIDO DI SPINA / Piazzale Caravaggio
"Art&spina"
 Ogni MARTEDÌ sera dal 13/06 al 05/09
Every TUESDAY evening from 13/06 to 05/09
Info: mercatinicomacchio@gmail.com / tel. 348 5928679

LIDO DEGLI ESTENSI / Viale Leopardi e Carducci
(fuori Porta Venezia)
"Art&stensi"
 Ogni GIOVEDÌ sera dal 08/06 al 14/09
Every THURSDAY evening from 08/06 to 14/09
Info: mercatinicomacchio@gmail.com / tel. 348 5928679

LIDO DEGLI ESTENSI / Viale delle Querce (Porta Ravenna)
"Giardino dei Semplici" con prodotti biologici
Herb Garden with organic products
 Ogni SABATO sera dal 03/06 al 30/08
Every SATURDAY evening from 03/06 to 30/08

PORTO GARIBALDI / Via Ugo Bassi
"Art&Mare"
 Ogni VENERDÌ sera dal 13/06 al 05/09
Every FRIDAY evening from 13/06 to 05/09
Info: mercatinicomacchio@gmail.com / tel. 348 5928679

LIDO DEGLI SCACCHI / Viale Alpi Centrali
"Scacchi di sera"
 Ogni LUNEDÌ sera dal 05/06 al 04/09
Every MONDAY evening from 05/06 to 04/09
Info: info@expofiere.net / tel. 0545 27548

LIDO DI POMPOSA
Via Mare Adriatico
"Pomposa sotto le stelle"
 Ogni DOMENICA sera dal 04/06 al 03/09
Every SUNDAY evening from 04/06 to 03/09
Info: info@expofiere.net / tel. 0545 27548

LIDO DELLE NAZIONI
Piazza e Lungomare Italia
"Il Mercatino degli hobbisti"
The Hobbyist's Market
 Ogni MERCOLEDÌ sera dal 31/05 al 14/09
Every WEDNESDAY evening from 31/05 to 14/09
Info: info@expofiere.net / tel. 0545 27548

LIDO DI VOLANO
Via dei Daini e Via della Vigna
"Volanoart"
 Ogni SABATO sera dal 17/06 al 26/08
Every SATURDAY evening from 17/06 to 26/08
Info: info@expofiere.net / tel. 0545 27548

LIDO DEGLI ESTENSI
Viale Leopardi
Mercatino degli agricoltori
Farmers' Market
 Ogni VENERDÌ dal 09/06 al 01/09
Every FRIDAY from 09/06 to 01/09

Uffici Informazioni Turistiche / Tourist Information Offices

 (apertura annuale / open all year)

COMACCHIO
 Via Agatopisto, 2/a
 tel. 0533 314154 – fax 0533 319278
 comacchio.iat@comune.comacchio.fe.it

 (apertura stagionale / seasonal opening)

Lido di Spina
 Viale Leonardo da Vinci, 112
 tel. 0533 333656
 iatlidospina@comune.comacchio.fe.it
Lido degli Estensi
 Viale delle Querce, 60
 tel. 0533 327464 – fax 0533 310149
 iatldoestensi@comune.comacchio.fe.it

Porto Garibaldi
 Via Caprera, 51/a
 tel. 0533 329076 – fax 0533 328336
 iatportogaribaldi@comune.comacchio.fe.it

Lidi di Pomposa e Scacchi
 Via Montegrappa, 5 – Lido di Pomposa
 tel. 0533 380342
 iatlidopomposa@comune.comacchio.fe.it
Lido delle Nazioni
 Lungomare Italia, 148/b
 tel. 0533 379068
 iatlidonazioni@comune.comacchio.fe.it
Lido di Volano
 Piazzale Volano
 tel. 0533 355208
 iatlidovolano@comune.comacchio.fe.it

Per informazioni sempre aggiornate
For always up-to-date information

www.turismocomacchio.it

app gratuita iComacchio / free iComacchio app






le informazioni, i luoghi, gli itinerari, gli eventi
 infos, places, itineraries, events. Stay in touch

19 agosto
Lido di Spina / Giardino della Casa Museo Remo Brindisi
ore 21:30
Musica al Museo
Vento di Bahía e Nebbia Trio / *Music at the Museum*

Lido di Volano / Spiaggia libera adiacente Bagno Azzurra
Gioca Estate
Summer Playtime
Info: Consorzio Sviluppo Commercio / tel. 348 4429625

20 agosto
Lido delle Nazioni / Bagno Mexico / ore 6:00
Concerto all'Alba
Pepe, zenzero e cannella / *Concert at dawn*
Info: tel. 0533 379283

22 agosto
Lido di Spina / Casa Museo Remo Brindisi
dalle 18:00 alle 20:00
Laboratori artistici per bambini
 gratuiti / *Free children's art workshops*
Info: tel. 0533 333656

24 agosto
Lido delle Nazioni / Lungomare
Festival dei Madonnari
e degli Artisti di strada
Festival of Street and Pavement Artists
Info: nuovoconsorziolidodellenazioni@gmail.com

25 agosto
Comacchio / Centro storico
Comacchio by Night
 Esibizioni di strada, narrazioni di storie, letture di poesie e libri, concerto di musica jazz, animazioni per bambini, visite guidate, sfilata di moda, mercatino. **Notte ai Musei:** Apertura serale della Manifattura dei Marinati dalle 21:00 alle 23:00 e Visita guidata al Museo Delta Antico alle ore 21:30 / *Street shows, story-telling, poetry and book readings, jazz concert, children's entertainment, guided tours, fashion show, flea market. Night at the Museums:* Night opening of the Pickling Factory from 9 p.m. to 11 p.m. and Guided Tour of the Ancient Delta Museum at 9:30 p.m.
Info: ferraraincoming@ascomfe.it / tel. 338 9165708

Lido di Spina / Piazzale Caravaggio
Mini Olimpiadi
 Giochi a premi / *Mini Olympics. Games with prizes*
Info: www.eventicomacchio.it / tel. 340 6632568

Lido di Spina / Piazzale Caravaggio / ore 10:00
Pedalata Hard
 Pedalata di media difficoltà con rinfresco finale / *Hard Pedaling. Moderately difficult bike ride with refreshments at the end*
Info: www.eventicomacchio.it / tel. 392 8382684

27 agosto
Lido degli Estensi / Bagno Dorian / ore 6:00
Concerto all'Alba
Duo Morrighan / *Concert at dawn*
Info: tel. 0533 327679

28 agosto
Lido di Spina / Piazzale Caravaggio / ore 20:30
Spina in Festa
 Giochi della tradizione per bambini e adulti
Spina on Holiday. Traditional games for children and adults
Info: UISP di Ferrara / www.uisp.it/ferrara/unmaredisport
 tel. 0532 907611 / unmaredisport@uispfe.it

1-2 e 8-9 settembre
Comacchio
Note di Settembre
 Spettacolari concerti musicali con la partecipazione di rinomati artisti / *September Notes. Spectacular musical concerts with the participation of renowned artist*
1 settembre: MARINA REI
 ingresso gratuito / *free admission*
2 settembre: IRENE GRANDI & PASTIS
 ingresso a pagamento / *admission fee*
8 settembre: I MUSICISTI
 ingresso gratuito / *free admission*
9 settembre: FABIO CONCATO
 ingresso a pagamento / *admission fee*



Tutti i venerdì di settembre, ottobre, novembre e dicembre / ore 9:30 e ore 14:00
Escursioni a piedi in Salina
con accompagnamento del personale della Salina
Costo: € 6,00 adulti – Gratuito per bambini fino a 3 anni e disabili – Ridotto €4,00 per bambini da 3 a 13 anni e per gli over 65. **Punto di ritrovo** al cancello d'ingresso alle 9:30 e alle 14:00 nei giorni di apertura prestabiliti. / *Hiking in the Salina (salt flats) accompanied by Salina staff. Cost: € 6.00 adults - Free for children up to 3 years of age as well as the differently abled - Reduced € 4.00 for children from 3 to 13 years of age and those over 65. Meeting point at the entrance gate at 9:30 and 14:00 on the scheduled days*
Info: www.salinadicomacchio.it / cea@cadf.it

3 settembre
Porto Garibaldi / Lungomare / ore 15:00
Esibizione di paracadutismo acrobatico
Acrobatic parachute show
Info: Delta Input / tel. 338 5020046

Circuito di Pomposa / San Giuseppe S.S. Romea km.29
Scooter / Vespa Polini Italian Cup 2017
 Biglietto d'ingresso visitatori gratuito / *Free admission tickets*
Info: www.circuitodipomposa.com / tel. 0533 380366

7 settembre
Lido di Spina / Casa Museo Remo Brindisi
dalle 19:30 alle 21:30
Laboratori artistici per bambini
 gratuiti / *Free children's art workshops*
Info: tel. 0533 333656

10 settembre
Lido degli Estensi
Partenza da Viale Carducci, Porta Venezia alle ore 9:30
Passeggiando tra le Saline
 visita alle saline con guide naturalistiche, momento di ristoro e premiazioni / *Walking through the Salt Flats. visit the salt flats with nature guides, with a stop for refreshments and prizes*
Info: noichecicrediamoancora@gmail.com

16 settembre
Lido degli Estensi / Viale Carducci e Querce
dalle 18:00 alle 24:00
Dinner Street
 cena all'aperto con menù a tema a base di prodotti tipici locali, servita dagli studenti della scuola alberghiera. Prenotazioni e acquisto biglietto presso i ristoranti del Lido degli Estensi aderenti all'iniziativa / *Outdoor dining with a themed menu based on local products, served by students from the hotel school. Reservations and ticket purchases available at the participating Lido degli Estensi restaurants*
Info: noichecicrediamoancora@gmail.com

Comacchio / Arena di Palazzo Bellini / ore 21:30
Concerto di Dean Brown
 chitarrista, arrangiatore e produttore americano – Ingresso a pagamento (in caso di maltempo lo spettacolo si svolgerà nell'adiacente Sala polivalente San Pietro) / *Concert by Dean Brown. American guitarist, arranger, and producer – Admission fee (in case of bad weather, the event will take place in the adjacent San Pietro multi-purpose room)*
Info: Delta Input / www.eventicomacchio.it
 tel. 335 1340537

16-17 settembre
Lido delle Nazioni / dalle ore 11:00
Paratriathlon e Campionato Italiano di Società Triathlon Irontelita
 Gara di bicicletta, corsa e nuoto con premiazione finale / *Para-triathlon and Società Triathlon Irontelita Italian Championship. Bicycle, running, and swimming competition with prize given out*
Info: tel/fax 0532 67187 / www.fitri.it
 Paolo Temporin tel. 333 2937634 / paolo.triathlon@libero.it

Dal 18 al 23 settembre
Parco del Delta del Po
Forum mondiale dei giovani MAB Unesco
UNESCO MAB World Youth Forum

22, 23 e 24 settembre
Lido delle Nazioni / Lungomare
Nazioni Food Week
 Degustazione di prodotti gastronomici locali e non
Tasting of gourmet products from the area and beyond
Info: nuovoconsorziolidodellenazioni@gmail.com

24 settembre
Comacchio / zona Ponte dei Trepponti / ore 7:30
Pedalando fra terra e acqua: Comacchio
 Evento di cicloturismo aperto a tutti, per scoprire Comacchio, le Valli e il Delta del Po, con visita guidata alla città / *Pedaling between earth and water: Comacchio. A bicycle-tour open to everyone, to discover Comacchio, the valli (fish weirs), and the Po Delta, with a guided tour of the city*
Info: Uisp Ferrara / ciclismo@uispfe.it / tel. 0532 907611

Dal 29 settembre al 15 ottobre
Comacchio
"Sagra dell'Anguilla"
 Degustazione di prelibati piatti a base di anguilla e di pesce di mare e di valle, stand espositivi, orchestre da ballo e bande musicali, animazione varia, angolo giochi per bambini, mercatino del collezionismo e delle curiosità.
Eel Festival. Tastings of delicious dishes made with eel as well as fish from the sea and fish weirs, exhibition stands, dance orchestras and music bands, assorted entertainment activities, children's playground, and a collector's/curio market.

14 e 15 ottobre
Circuito di Pomposa / San Giuseppe S.S. Romea km.29
Endurance 500 Miglia di Pomposa
 Biglietto d'ingresso visitatori gratuito
Pomposa 500-Mile Endurance Race. Free admission tickets
Info: www.circuitodipomposa.com / tel. 0533 380366

31 ottobre
Comacchio
Festa di Halloween
 Animazione di strada in costume, mercatino dell'artigianato, spettacoli a tema e concorso di Miss e Mister Halloween. / *Halloween Party. Costumed street entertainment, crafts market, themed shows, and the Miss and Mister Halloween contest*

Comacchio / zona Ponte dei Trepponti / ore 18:00
Halloween Run
 Corsa ludico-motoria aperta a tutti, purché vestiti a tema Halloween / *Fun motor race open to everyone, Halloween costumes provided*
Info: Uisp Ferrara / atletica@uispfe.it / tel. 0532 907611

Tutte le manifestazioni sono gratuite salvo diversa indicazione / *All events are free unless otherwise indicated*
 Il presente calendario potrebbe subire modifiche ed integrazioni nel corso dell'anno / *This calendar may be modified and supplemented during the year*



EVENTI AGOSTO SETTEMBRE OTTOBRE
AUGUST SEPTEMBER OCTOBER EVENTS
2017















www.turismocomacchio.it